



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material

№ 75

№ 13



ԱԻ ԱՆՍՐՈՆԵԱՆ

# ԵՐԵՒԱՆԵՐԸ



Ի Ա Գ Ո Ւ  
Տ Պ Ս Բ Ս Ն „Ս Բ Օ Ր“  
1904

800  
1074

891.99  
X-42

917  
Opfuyon-Teada at 11/6/16.

11  
2  
2

14 JUN 2005

NOV 2010

Ս. Ի. Ա. ՆԱՐԻՆԵԱՆ

894.99  
Ա-42

25

# ԵՐԵՒԱՆԵՐԸ

1001  
106  
26



Արսուսյան «Մշակ»-ից

26

232



Բ Ա Գ Ո Ւ  
Տ Պ Ա Ր Ա Ն Ա Ն Ր Օ Ր  
1904

18390

02. 2013



## ԵՐ ԵՒ Ա Ն ԵՐ Ը

Յուրա ձմեռվայ մի առաւօտ մեծ քաղաքի զառիվայր փողոցից դանդաղ բարձրանում էր մի վեց եօթ տարեկան երեխայ: Նա կրում էր իր մէջքին մի փոքրիկ կողով, որ պէտք է լիքը և ծանր լինէր, որովհետև մանուկը անդադար սայթաքում էր սառած ձեան կոկ մակերևոյթի վրա և հազիւ հաւասարակշռութիւնը պահելով՝ քայլում էր:

Արտաքինից խեղճութիւն էր թափւում, մեծ քաղաքի բանւոր ծնողների այն գզգզւած երեխաներից էր երևում, որոնք ծնւած օրից սօղում են մութ ու խոնաւ նկուղների աղբերի մէջ, որոնք ամիսը մի անգամ իրանց ուսին քաշ են տալիս ջարդւած կահ-կարասիներ, կեղտոտ անկողիններ՝ մի տնից միւս տունը և որոնց ծանօթ չեն հայրական լարկիսեփական պարտեզի հետ կապւած քաղցր լիզուրթիւններ: Մանուկը լաւ գիտէր, որ այն

Дозволено Цензурою. Тифлисъ, 13 Февраля 1904 г.

201 ք

տունը, ուր իրանք ապրում են այժմ, ուրիշինն է, ինչպէս և շատ տներ, ուր եղել են նրանից առաջ: Ինչ փոյթ, նա այդ մասին քիչ էր մտածում, միայն թէ կարողանար շուտ հասնել, շուտ ազատել այս անտանելի ցրտից:

Եւ նա շտապում էր, որքան կարող էր, բայց նրա քայլածքը դժւարացնում էին ցուրտն ու ձիւնը և մանաւանդ կօշիկները, որոնք չափազանց մեծ էին նրա փոքրիկ ոտների համար, ու խեղճ երեխան հազիւ էր քաշ տալիս հին կաշուի և մեխերի այդ բեռը: Այդ էլ վնաս չունէր, բայց մի կօշիկի կողքը պատուած էր և ամեն անգամ, երբ մանուկն այն ոտքն առաջ էր ձգում, փոքրիկ թաթի բթամատը, մի ոսկրոտ ու վտիտ մատ, դուրս էր սողում այդ բացւած քից, քսւում էր ձեանը և կրկին ծածկւում, ինչպէս մի վախեցած սողուն, որ գլուխը դուրս է հանում բնից և վտանգ զգալով՝ ներս քաշվում կրկին: Հօր կօշիկներն էին, որոնք ամբողջ տարիներ քաշ էին եկել բանւորի տանջված ոտներից, նրանց հետ միասին տեսել էին գործարանական կեանքի բոլոր սև կողմերը, տրորել, սղմել էին նրանց կարկատանների չոր ծալքերով և այժմ էլ կախվել էին նոր սերնդի ոտներից, ասես նրանց էլ առաջնորդելու այնտեղ,

ուր հայրն էր տառապել: Մի քանի շաբաթ առաջ, երբ նրան հազցրին այդ կօշիկներն առաջին անգամ, երբ երեխայի խլճուկ ոտները մէկէն կորան այդ ահագին խորշերի մէջ, ուր հին օրերի ծալքերը, միանգամ ընդ միշտ կազմւած ու քարացած, քերթեցին նրա քնքոյշ մորթին, երբ նա առաջին անգամ փորձեց քայլել և ընկաւ ահագին աղմուկով, նա ցաւով նայեց իր ոտներին, և նրա փոքրիկ գլուխը չէր կարողանում հասկանալ, թէ ինչին են հարկաւոր այդքան մեծ կօշիկները, այդքան ծանր, այդքան չոր:

— Մայրիկ, ախր ուրիշներինը փոքր են ու թեթև:

— Մենք չունենք, գաւախ, — եղաւ պատասխանը: Այ ոք այնպէս խորը կերպով և խսկոյն չէ ըմբռնում խեղճութեան, չքաւորութեան գաղափարը, որքան երեխան: Մայրն ասաց՝ մենք չունենք, ուրեմն պէտք էր հագնել, պէտք էր քաշ տալ այդ բեռը, պէտք էր կրել նրա պատճառած ցաւը: Այսօր երեխան զարձեալ ցաւով էր նայում իր ոտներին, բայց էլ չէր զարմանում կօշիկների ծանրութեան, այլանդակութեան վրա. նա այդ դժուարութեանը սովորել էր արդէն, կուզէր միայն, որ իր փոքրիկ վտիտ մատը դուրս չը գար

այն պատուութեան, և աշխատում էր այնպէս քայլել, որ մատը չը բացվի, ձեանը չը քսվի, բայց այդ նրան չէր աջողվում և ցուրտը կամաց-կամաց ընկճում էր նրան, փոքրիկ, կծկված մարմինը դողդողում էր, խղճուկ ոտներն ու ձեռները կապտել էին:

Երեխան քայլում էր ու մտածում, նրա մէջքի փոքրիկ կողովն էլ, ինչպէս նրա կոշիկները, իր փոքրիկ պատմութիւնն ունէր: Այդ պատմութիւնը այժմ անցնում էր նրա գլխով իր բոլոր մանրամասնութեամբ: Զմեռվան սկիզբից քոյրն էր նրանով ճէնց այս ժամին քարածուխ բերում, վառարանը վառում: Խեղճ քոյր, եղբայրը երբ առաւօտեան զարթնելիս շտապով հաւաքում էր իր գշեստները, վազում էր դէպի վառարանը և այնտեղ կրակի առաջ կծկված հագնվում էր, նրա մտքովն անգամ չէր անցնում, թէ այսքան դժուարութեամբ է ձեռք բերվում աճուխը, թէ այդ հիւանդոտ, միշտ հագացող աղջիկը այսքան ցուրտ է քաշում: Եւ այդ քոյրը մեռաւ: Մի առաւօտ, երբ ինքը գործնեց քոյրն անշարժ պառկած էր իր անկողնում. հայրը չէր երևում, — երեխան նրան համարեա չէր տեսնում, — մայրը կամացուկ լալիս էր, փոքրիկ կողովը գաղարկ էր, և վառարանը

չէր վառվում: Երեխան լաւ լիշում է որ այդօրը զարթնելուց լետոյ ինքը շատ մրսեց, երբ շորերը հագնում էր, և քրոջ մահը ցաւ պատճառեց մանաւանդ այն պատճառով, որ այդ էր սրգելը եղել վառարանը վառելուն, բայց նա ամենեւին չէր հասկանում, թէ վառարանի կրակը այդպէս դժուար է ձեռք բերվում: Քրոջ մահից լետոյ մայրն էր գնում աճուխ բերելու և երեխան մոռացաւ քրոջ մահը, որովհետեւ առաւօտները զարթնելիս նա դարձեալ կարողանում էր իւր շորերը տաք վառարանի առաջ հագնել: Այդ ժամանակ մտքովն անգամ չէր անցնում, թէ այդ կողովը վերջիվերջոյ իր մէջքին կը նստի:

Բայց երէկ առաւօտ նա զարթնեց և մօրը գտաւ հիւանդ պառկած, կողքին մի փոքրիկ երեխայ, որ չը գիտես ինչու ճշում էր անդադար, սենեակը դարձեալ ցուրտ էր, վառարանը սառը: Նա շորերը հագաւ դողդողալով: Մայրն ասաց, որ ինքը հիւանդ է, որ այս պատիկը մի նոր քոյրիկ է, գիշերն ընկել է երկնքից, որ այդ իւր մեռած քոյրն է ուղարկել, որ մեծանայ, նրա փոխարէն գնայ, աճուխ բերի:

— Իսկ մինչև այդ, — ասաց մայրը, — դու պէտք է գնաս աճուխ բերելու:

— Մայրիկ, շուտ կը մեծանայ իմ քույրիկը:

— Հա՛, որդի, շուտ կը մեծանայ որ սենեակը տաք լինի, շատ շուտ կը մեծանայ:

Յետոյ մայրն աւելացրեց, որ իւր տղան խելօք է, քաջ տղայ է, որ նա կը լսի մօրը և իսկոյն կերթայ ածուխի. նա խօսմ ճանաչում է ածխավաճառի խանութը:

Եւ այսպիսով՝ փոքրիկ կողովը յայտնվեց նրա մէջքին: Ահա՛ այս էր մտածում երեխան, երբ բարձրանում էր ձիւնոտ գառիվայրով:

Յուրտ էր, բեռը ծանր, ոտների տակ ձիւնը ճռճուում էր, աջ ձեռքը, որով բռնել էր կողովի պարանը, ոստիկ կապտել էր. նա դուրս հանեց գրպանից ձախ ձեռքը, բռնեց պարանը և սկսեց փչել սառած ձեռքը տաքացնելու համար, բայց նրա խղճուկ շունչն էլ այնքան տաք չէր, ջանքերն ի դուր անցան:

Վիճակը քանի գնում՝ վատանում էր, բայց մայրն ասաց, որ նա խելօք, քաջ տղայ է, նա չի վախենայ ցրտից և կերթայ ածուխի:

Այո նա չէ վախենում ցրտից, բայց ոտի բաց մատը շատ է մորմօքում, աջ ձեռը շատ է կսկծում, գոնէ շուտ բարձրանար ու ազատվէր գառիվայրից, այնուհետև հիշտ է: Շրթունքները դողդողացին, նա չէր ուզում

լաց լինել, մայրն ասաց, որ նա քաջ է, այդ միայն ցրտից են դողդողում, ահա ներքևի շրթունքը ներս քաշեց և ատամների շարքի մէջ սղմեց. էլ չի դողայ: Նա բարձրանում է. Տէր Աստուած, այս որքան երկար է ձիւնոտ գառիվայրը. վերելքը վերջ չունի. այս անգամ աչքերը թացացան և միայն երկու կաթիլ աչքերի երկու խորշերից քաշ ընկան, մնացին. այդ էլ ցուրտն է մտածեց երեխան, և թեւով սրբեց ու առաջ քայլեց:

Հազիւ գառիվայրի կատարին հասած, անց ու դարձից կոկված ձեան վրա ոտքը սայթաքեց, նա ընկաւ ծնկների վրա, թէև իսկոյն վերկացաւ, բայց աչքերից արցունքները կաթիլ կաթիլ թափվեցին և նա այս անգամ բարձրաձայն հեկեկաց: Հենց նոյն րոպէին գառիվայրի վրա յայտնվեց մի ուրիշ երեխայ. նա էլ մի բան ունէր ձեռքին, մի փոքրիկ կոկիկ սահնակ, որով մանուկները ձմեռ ժամանակ սահում են ձիւների վրա դարիվեր փողոցներում: Հարուստ ծնողների մի բաղդաւոր երեխայ էր, ձեռներին ունէր բրդեա տաք ձեռնոցներ, ոտներին՝ փոքրիկ սիրուն կոշիկներ ուտինէ կրկնակոշիկների մէջ, վրան հաստ՝ տաքուկ վերարկու, մետաքսի պէս նուրբ մազերի երկար գալարուն խոպոպները իջնում



էին նրա մօրթէ գլխարկի տակից և պատում պարանոցն և ուսերը: Նա վազելով, ուրախաձայն տղազակներով դուրս թաւ հարեան տնից, բայց տեսնելով այս երեխային, որ կողովի տակ կռացած արտասվում էր, կանգ առաւ ինչպէս քարացած:

Ասում են, որ երեխաներն ամենից հեշտ, ամենից շուտ են իրար հասկանում, որ կեանքի կեղծիքին, ծածկելու, սքողելու արուեստին անձանօթ նրանց կոյս հոգիները, ինչպէս մաքուր հայելիներ են՝ նման հոգիների համար, բայց այսօր այս ձիւնոտ զառիվայրի վրա միւսնոյն հասակի, միւսնոյն ցեղի, բայց տարբեր դասակարգերի պատկանող այդ երկու երեխաները կանգնել էին դէմ առ դէմ և իրար չէին հասկանում. նրանց սրտերը համր էին փոխադարձաբար:

Կեանքի բոլոր դառնութիւնները, այլանդակող խեղճութիւնը մի կողմից և նրա հեշտութիւններն ու վայելքները միւս կողմից, որպէս երկու անթափանցիկ պարիսպներ կանգնել էին այդ երկու մանուկների մէջ, բաժանելով իրարից դժբաղդութեան և բաղդաւորութեան աշխարհները: Նրանք երկար նայեցին իրար. երջանիկ, հարուստ երեխան տեսնում էր այդ կեղտոտ, զգզված երեխայի տանջված

արտաքինի մէջ ինչ որ մի տարօրինակ, մի այլանդակ էակ, մի փոքրիկ գազան, որ կարող էր գուցէ կծել, իսկ արտասվող երեխան նայում էր առաջինին և զարմանում էր, որ օրվայ միւսնոյն ժամին, միւսնոյն զառիվայրի վրա միւսնոյն ցրտի տակ ճիշտ իր հասակակից մի երեխայ կողով չունի, չէ մըսում, որ նրա սօքի մատը դուրս չէ գալիս կոշիկի ծակից, որ նա չէ սայթաքում, չէ դողում, չէ լալիս:

Ամենից ծանրը, ամենից անտանելին դարձեալ իր կոշիկներն էին. մանուկը նկատեց, որ իւր բաղդաւոր հակառակորդը զարմացած հենց իւր ահագին կոշիկներին է նայում, ինքն էլ աչքի տակով նրա ստներին նայեց. նրա կոշիկները որքան փոքր էին, որքան սիրուն: Խեղճ... նա երբէք այդպէս խորը կերպով չէր զգացել իւր կոշիկները բոլոր այլանդակութիւնը, երբէք այդպէս ցաւ չէր զգացել. նոյն իսկ առաջին օրը, երբ նա ընկաւ երեսի վրա, նրա վիշտն այս աստիճան մեծ չեղաւ, որքան այսօր: Օ՛, ինչպէս կուզէր նա փոքրիկ կոշիկ ունենալ այս ժամին:

Հապա այդ մի կոշիկի պատուածքը... Գոնէ այդ չը լինէր, մտածեց երեխան, բայց հենց նոյն վայրկեանին անսպասելի կերպով, կարծես զիտմամբ, կապտած մատը դուրս

ցցվեց. նա զգուշութեամբ ներս քաշեց և շարունակեց նայել դիմացինին:

Երկար ժամանակ լուռ էին նրանք: Առաջինը խօսեց բաղդաւոր երեխան:

— Ել բլօճ, ինչո՞ւ ես լալիս:

— Յուրտ է... էլ չեմ լալիս,— շտապեց աւելացնել երկրորդը, ամաչելով իւր թուլութիւնից իւր հասակակցի առաջ:

Մայրն ասել էր, որ նա քաջ է:

— Յուրտ է, Հէջ էլ ցուրտ չէ... ես չեմ մըրսում,— վրա բերեց առաջինը յոխորտանքով և միևնույն ժամանակ ցնցեց իւր մագերի երկայն խոպուպները:

Նրանք կրկին լռեցին, կրկին նայում էին իրար, ոտից գլուխ շափելով:

— Ինչո՞ւ ես տանում ածուխը:

— Քոյրս մեռաւ, մայրս հիւանդ է, տանում եմ, որ պստիկ քոյրս տաքանայ, մեծանայ, յետոյ նա երթաւ ածուխի:

— Մերը ծառան է բերում: Գիտես, ես այստեղից դէպի ներքև այնպէս սլլում եմ այնպէս սլլում եմ, որ դու իսկի չես կարող բռնել:

— Ձահաննամը թէ սլլում ես,— պատասխանեց կողովով մանուկը, կարծես զայրացաց, որ նրանց ածուխը ծառան է բերում, մինչ-

դեռ իւր խղճուկ մէջքը ծոված է իւր բեռի տակ, ապա նա մի դառն հայեացք ձգեց իւր հակառակորդի վրա ու առաջ շարժվեց:

Հազիւ մի քանի քայլ արած՝ նա յանկարծ զգաց հենց իր գլխին ձնագնդի մի սաստիկ հարուած. ցաւը խիտ էր, բայց նա էլ չարտասովեց, այլ կտտաղած լետ դարձաւ: Իւր խօսակիցն էր խփողը, որ իւր սահնակի վրա նստած՝ սլանում էր դէպի ներքև, լետ լետ նայելով ու հռհռալով:

Վշտացած մանուկը վճռեց վազել, բռնել նրան, քաշել պատռել նրա թոնգագին, տաք վերարկուն, կախվել նրա երկայն մագերից և քաշ տալ սառած ձեան վրա, որ նա էլ մըսի, մի քանի հարուած տալ գլխին, որ նա էլ լաց լինի, արցունք թափի իր պէս: Սահնակը շատ արագ էր իջնում, իր կօշիկները շատ էին ծանր, շատ էին մեծ, մէջքի բեռն էլ ճնշում էր, ճնշում, բայց զայրոյթն այնքան մեծ էր, ցրտից, տանջանքից կուտված մաղձը այդ փոքրիկ սրտում այն աստիճան թուլնոտ էր, որ նա, ամեն բան մոռացած, թափով ձգվեց նրա լետեից, ահագին կօշիկները ճռճուացին ձեան վրա, նա կրկին սայթաքեց և այս անգամ այնպիսի ուժով փռվեց գետնին, որ կողովը շուռ եկաւ, ածուխը թափեց,

գէժքը թաղվեց ձեան մէջ, քիթն արնեց, առաջի առամները խրվեցին շրթունքների մէջ. հակառակորդին բռնելու էլ հնար չը կար: Նրա ցաւն ու զայրոյթը գազաթնակետին հասաւ, բայց նա դարձեալ չարտասովեց, այլ կատաղութիւնից կծօտեց իր վիրաւոր շրթունքները, սղմեց իր կապտած բռունցքը, բարձրացրեց օդի մէջ վեր վեր և ճշաց սպառնալի ձայնով:

— Սպասիր, մենք էլի կը պատահենք: Նրանք հեռու չեն ապրում իրարից, անշուշտ էլի կը պատահեն:



դէ  
առ  
հա  
Նր  
սա  
կա  
նե  
ցը  
ձա

200



ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0328494

18.3

